

## **45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT - 45° CUTTER & STEEL PILOT FITS .30 MUZZLE**

### **Break Sharp Edges On Rifle & Handgun Muzzles; Get Faster Cylinder Filling On Revolvers**

45° chamfering cutter breaks the edges of the rifling for a clean bullet exit or chamfers revolver cylinder chamber mouths for quick reloads. Includes the cutter, a handle and one pilot, all in a polypropylene box. Interchangeable pilot keeps cutter properly aligned. Purchase extra pilots to use one cutter for many different calibers. Pilots for other calibers available separately. The 45° Cutter supplied in Sets marked with an \* is 5/8" dia. to correctly chamfer the larger barrel and cylinder mouths on those calibers. All other Sets have a 1/2" diameter, 45° cutter.

Select one of the following for other rifle/handgun muzzles, cylinder facing & chamfering tools.

[Steel One Caliber Set](#)

[Chamfering & Facing Combo Sets](#)

[Brass One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Brass Pilot](#)

[90° Cutter & Steel Pilot](#)

[Steel Pilot Only](#)

[90° Cutter & Brass Pilot](#)

[Brass Pilot Only](#)



## Attributes

- Name: 45° CUTTER & STEEL PILOT FITS .30 MUZZLE
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080587304
- Mfr. No.:
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Degree: 45
- Material: Steel
- Delivery weight: 0.195kg
- UPC: 050806016767

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Steel Pilot](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° MUZZLE/CYLINDER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter per Smussatura a 45°](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia Chamferującego 45° MUZZLE/CYLINDER](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT](#)

# **Sicherheitshinweise für den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT**

## **Einführung**

Vielen Dank, dass Sie sich für den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT von Brownells entschieden haben. Dieser Cutter ist dazu gedacht, die Kanten der Züge zu brechen und die Kammeröffnungen von Revolvern zu bearbeiten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Richtlinien:

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Cutter außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass die Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

Um Risiken während der Nutzung des Cutters zu minimieren, beachten Sie bitte die folgenden spezifischen Sicherheitsvorkehrungen:

- Stellen Sie sicher, dass der Cutter korrekt montiert ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Üben Sie beim Schneiden keinen übermäßigen Druck aus, um ein Verstopfen oder Brechen des Cutters zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Cutter nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und die Umgebung des Cutters trocken sind, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Cutters in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Lagern Sie den Cutter in der mitgelieferten Polypropylenbox, wenn er nicht in Gebrauch ist, um Beschädigungen zu vermeiden.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER sicher zu installieren und zu verwenden:

### **1. Vorbereitung:**

- Überprüfen Sie, ob alle Teile (Cutter, Griff und Pilot) vorhanden und unbeschädigt sind.
- Wählen Sie den geeigneten Pilot für das Kaliber, das Sie bearbeiten möchten.

### **2. Montage:**

- Befestigen Sie den Cutter am Griff, indem Sie die entsprechenden Teile zusammenstecken.
- Setzen Sie den Pilot in den Cutter ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.

### **3. Verwendung:**

- Halten Sie den Cutter mit einer Hand fest und positionieren Sie ihn an der Mündung oder Kammeröffnung.
- Drehen Sie den Cutter vorsichtig im Uhrzeigersinn, um die Kanten zu brechen oder die Öffnung zu bearbeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und entfernen Sie eventuelle Späne oder Rückstände.

### **4. Nach der Verwendung:**

- Reinigen Sie den Cutter von Spänen und Rückständen.
- Lagern Sie den Cutter sicher in der Polypropylenbox.

## **Entsorgungsanweisungen**

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden. Wenn Sie sich unsicher sind, wie Sie das Produkt entsorgen sollen, wenden Sie sich an Ihre lokale Abfallbehörde.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Händler oder Hersteller, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Überprüfen Sie auch regelmäßig die EU Safety Gate-Plattform auf Rückrufinformationen oder Sicherheitswarnungen zu diesem Produkt.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Steel Pilot

## Introduction

Thank you for purchasing the 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Steel Pilot. This tool is designed to help you achieve a clean bullet exit and facilitate quick reloads for revolver cylinder chambers. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always use the product according to the manufacturer's instructions.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool before each use for any signs of damage or wear.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the tool.
- Do not use the tool for any purpose other than its intended use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the cutter is securely attached to the handle before use.
- Always chamfer in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris.
- Avoid contact with the cutting edges when the tool is in use to prevent cuts or injuries.
- Use caution when handling the pilots, as they are sharp and can cause injury.
- Do not exceed the recommended cutting depth to avoid damaging the cutter or the material being worked on.
- If you experience any discomfort or pain while using the tool, stop immediately and consult a professional.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Cutter and Pilot

- Select the appropriate pilot for your caliber.
- Insert the pilot into the cutter and ensure it is firmly seated.
- Attach the cutter to the handle by screwing it in securely.

### 2. Using the Cutter

- Hold the handle firmly with one hand and the material to be chamfered with the other.
- Position the cutter at a 45° angle to the edge of the material.
- Apply gentle pressure and rotate the cutter in a circular motion to chamfer the edge.
- Check the chamfering depth frequently to ensure you do not exceed the recommended depth.

### 3. After Use

- Clean the cutter and pilots after use to remove any debris.
- Store the tool in its polypropylene box to protect it from damage and keep it out of reach of children.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the tool in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of the tool in general household waste.
- If the tool is damaged beyond repair, contact your local waste management facility for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Steel Pilot. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el cortador de bisel de 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT de BROWNELLS. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento seguro y eficiente en el biselado de cañones y cilindros. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el cortador.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No utilices el cortador si está dañado o desgastado. Inspecciona el producto regularmente.
- Mantén el cortador fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada para su uso.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detente inmediatamente y consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el cortador únicamente para los fines para los que fue diseñado.
- Asegúrate de que el cortador esté correctamente alineado antes de usarlo.
- No fuerces el cortador; si sientes resistencia, revisa la alineación y la condición del producto.
- Almacena el cortador en su caja de polipropileno para protegerlo de daños.
- No utilices el cortador en condiciones de humedad o en ambientes peligrosos.
- Evita el contacto con la piel y los ojos. Si ocurre contacto, enjuaga con agua y busca atención médica si es necesario.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Piloto:

- Selecciona el piloto adecuado para el calibre que vas a trabajar.
- Inserta el piloto en el cortador y asegúralo en su lugar.

### 2. Uso del Cortador:

- Coloca el cortador en el extremo del cañón o cilindro que desees biselar.
- Gira el mango lentamente en el sentido de las agujas del reloj para comenzar el biselado.
- Mantén una presión constante y evita movimientos bruscos.
- Revisa la profundidad del biselado periódicamente para asegurarte de que sea el adecuado.

### 3. Finalización:

- Una vez que hayas terminado, limpia el cortador y el área de trabajo.
- Almacena el cortador en su caja de polipropileno para protegerlo de la suciedad y el daño.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cortador, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas de metal y plásticos.
- Siempre considera reciclar los materiales cuando sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el uso de este producto, por favor consulta a tu proveedor o a un profesional capacitado.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas pautas, podrás utilizar el cortador de bisel de 45° de manera segura y efectiva. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar ayuda.

# Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° MUZZLE/CYLINDER

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Cutter de Chanfrein à 45° MUZZLE/CYLINDER de Brownells. Ce produit est conçu pour faciliter le chanfreinage des bouches de canon et des cylindres de revolver, offrant une sortie propre pour les balles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre ces directives de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du cutter et des accessoires. Remplace-les s'ils sont endommagés.
- Éloigne le cutter des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne pas utiliser le cutter pour des applications non prévues.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du cutter pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures lors de la manipulation des pièces.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien éclairée.
- Ne force pas le cutter lors de l'utilisation, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures.
- Ne laisse pas le cutter sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'outil

- Vérifie que le cutter est en bon état et propre avant chaque utilisation.
- Choisis le pilote approprié pour le calibre que tu souhaites utiliser.

### 2. Installation du Cutter

- Insère le pilote dans le cutter en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.
- Fixe le cutter à la poignée en s'assurant qu'il est bien sécurisé.

### 3. Utilisation du Cutter

- Place le cutter à l'extrémité de la bouche de canon ou du cylindre.
- Applique une pression douce et régulière pour chanfreiner le bord.
- Retire le cutter et vérifie le chanfreinage. Répète si nécessaire.

### 4. Nettoyage après utilisation

- Nettoie le cutter et le pilote avec un chiffon sec pour enlever les résidus.
- Range le cutter et ses accessoires dans la boîte en polypropylène fournie pour éviter les dommages.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le cutter avec les déchets ménagers.

- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des matériaux en acier.
- Informetoi sur les programmes de recyclage disponibles dans ta région pour les outils usagés.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le site de l'UE ou contacte le point de contact local pour des questions de sécurité des produits.

**Note:** Assuretoi de toujours rester informé des mises à jour et des rappels de sécurité concernant ce produit via les canaux officiels.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter per Smussatura a 45°

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Cutter per Smussatura a 45° e il Pilota in Acciaio di Brownells. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per prevenire incidenti e garantire un'esperienza di utilizzo ottimale.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Tenere il cutter e il pilota lontano dalla portata dei bambini.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il cutter se è danneggiato o usurato.
- Seguire tutte le istruzioni fornite per l'uso e la manutenzione del prodotto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il cutter durante l'uso; applicare una pressione uniforme.
- Non utilizzare il cutter su materiali per i quali non è progettato.
- Assicurarci che il pilota sia correttamente installato e allineato prima di utilizzare il cutter.
- Non tentare di modificare il cutter o il pilota in alcun modo.
- Evitare di indossare abbigliamento largo o gioielli che potrebbero impigliarsi durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarci che il cutter e il pilota siano puliti e privi di detriti.
- Selezionare il pilota appropriato per il calibro desiderato.

### 2. Installazione del Pilota:

- Inserire il pilota nell'apposito alloggiamento del cutter fino a quando non è saldamente in posizione.
- Verificare che il pilota sia allineato correttamente con il cutter.

### 3. Utilizzo del Cutter:

- Posizionare il cutter sulla superficie da smussare.
- Applicare una leggera pressione e ruotare il cutter in senso orario per smussare i bordi.
- Continuare a ruotare fino a ottenere la smussatura desiderata.

### 4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il cutter e il pilota con un panno asciutto per rimuovere eventuali residui.
- Conservare il cutter e il pilota in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità e polvere.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il cutter e il pilota secondo le normative locali per i rifiuti metallici.

- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei materiali metallici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web ufficiale del produttore.

## **Conclusione**

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo sicuro e efficace del Cutter per Smussatura a 45° e del Pilota in Acciaio di Brownells. Assicuratevi di rispettare tutte le linee guida e di mantenere il prodotto in buone condizioni per un uso prolungato e sicuro.

# Bruksanvisning for 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT

## Introduksjon

Takk for at du valgte 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT fra BROWNELLS. Dette produktet er designet for å chamfer rifling kanter for en ren kuleutgang eller chamfer munnstykkene på revolverens sylinder for raskere omlasting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til instruksjonene for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot flygende partikler.
- Unngå kontakt med skarpe kanter på kutteren.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Følg alle lokale lover og forskrifter når du bruker produktet.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk alltid kutteren på en stabil overflate.
- Hold fingrene unna skjæreområdet når du bruker kutteren.
- Unngå å bruke kutteren på materialer som ikke er spesifisert i bruksanvisningen.
- Ikke bruk kutteren hvis du er under påvirkning av alkohol eller medisiner som kan påvirke din dømmekraft.
- Bruk passende verneutstyr, inkludert hansker, hvis nødvendig.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler (cutter, håndtak, pilot) er til stede og i god stand.
- Velg riktig pilot for det aktuelle kaliberet.

### 2. Montering:

- Sett piloten inn i kutteren og fest den godt.
- Sørg for at kutteren er riktig justert før bruk.

### 3. Bruk:

- Plasser kutteren på munnstykket eller riflingen.
- Vri kutteren med jevn og kontrollert bevegelse for å chamfer kanter.
- Unngå å bruke for mye kraft; la kutteren gjøre arbeidet.

### 4. Rengjøring:

- Rengjør kutteren etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar kutteren i den medfølgende polypropylenboksen for beskyttelse.

## Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle brukte eller skadde komponenter i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Gjenbruk av materialer der det er mulig for å redusere miljøpåvirkningen.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål angående produktet, vennligst kontakt den relevante EUBaserte kontaktpunktet for sikkerhetsforespørsel.

## Viktig informasjon

- Rapportere usikre produkter og ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Vi takker for at du valgte vårt produkt, og vi ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia Chamferującego 45° MUZZLE/CYLINDER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Narzędzia Chamferującego 45° MUZZLE/CYLINDER. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego użytkowania i konserwacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, zaprzestań używania narzędzia i skontaktuj się z producentem.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzia w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Nie używaj narzędzia, jeśli nie jesteś pewien swoich umiejętności w jego obsłudze.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z materiałami, które mogą stwarzać ryzyko odłamków.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni pilot do kalibru, który chcesz użyć.
- Zamocuj pilot w narzędziu chamferującym, upewniając się, że jest stabilnie osadzony.
- Przymocuj narzędzie do stabilnej powierzchni roboczej.

### 2. Użytkowanie:

- Użyj narzędzia do fazowania krawędzi gwintu lub otworów komór cylindrów rewolwerowych.
- Pracuj powoli i ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia materiału lub narzędzia.
- Po zakończeniu pracy, wyłącz narzędzie i odłącz pilot.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie oraz jego części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych śmieci, jeśli zawiera elementy metalowe lub niebezpieczne.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta.

## Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas używania Narzędzia Chamferującego 45° MUZZLE/CYLINDER jest kluczowe

dla ochrony użytkownika oraz zapewnienia prawidłowego działania produktu. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych i korzystanie z narzędzia w sposób odpowiedzialny.

# Turvallisuusohjeet 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT

## Johdanto

Tervetuloa 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille ja että se on pois lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se ei ole vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai muiden päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa pilottia oikealle kaliiperille.
- Vältä liiallista painetta leikkurissa, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai käyttää sitä muulla tavalla kuin ohjeissa on kuvattu.
- Käytä tuotetta vain hyvin valaistussa tilassa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana leikkurin teristä käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vapaa esteistä.
- Valitse oikea pilotti ja asenna se leikkuriin tiukasti.
- Tarkista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ja että se on oikeassa kulmassa ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Pidä leikkuria tukevasti yhdellä kädellä ja ohjaa sitä hitaasti ja tasaisesti.
- Älä käytä liiallista voimaa; anna leikkurin tehdä työ.
- Seuraa valmistajan suosituksia käytön aikana.

### 3. Puhdistus ja huolto

- Puhdista tuote käytön jälkeen huolellisesti, jotta se pysyy hyvässä kunnossa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja vaihda pilotti tarvittaessa.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon, erityisesti jos se sisältää teräviä osia.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotenimi ja malli, valmiina.

**Huom:** Tämä tuote on suunniteltu käyttöön vain aikuisille. Varmista, että se on säilytetty turvallisesti ja pois lasten ulottuvilta.

# Säkerhetsinstruktioner för 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT

## Introduktion

Tack för att du valt 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT från BROWNELLS. Denna produkt är utformad för att effektivt bryta kanterna på riflingen och fasa mynningarna på revolvercylindrar. För att säkerställa en trygg och säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med verktyget.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att området där du arbetar är rent och fritt från hinder.
- Använd alltid produkten på en stabil och säker yta.
- Undvik att rikta verktyget mot dig själv eller andra.
- Använd rätt pilot för den kaliber du arbetar med för att undvika olyckor.
- Följ alltid de specifika instruktionerna för installation och användning av produkten.

## Instruktioner för installation och användning

### • Installation av verktyget:

1. Välj rätt pilot för den kaliber som ska bearbetas.
2. Montera piloten på verktyget enligt tillverkarens anvisningar.
3. Kontrollera att piloten är ordentligt fastsatt innan du börjar använda verktyget.

### • Användning av verktyget:

1. Håll verktyget med båda händerna för att säkerställa stabilitet.
2. Placera verktygets skärande del mot mynningen eller ytan som ska bearbetas.
3. Tillämpa jämnt tryck och rotera verktyget långsamt för att uppnå önskad fasning.
4. Kontrollera resultatet regelbundet för att säkerställa att det uppfyller dina krav.
5. Rengör verktyget efter användning för att förlänga livslängden.

## Avfallshantering

- Kassera förpackningsmaterial och eventuella oanvända delar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- För att säkerställa miljövänlig hantering, återvinn material när det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att du har produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av 45°

MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Bezpečnostní pokyny pro použití 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & STEEL PILOT. Tento výrobek je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně upravit hrany vývrtu a zkosení ústí komory vašeho revolveru. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné použití výrobku, prosím, přečtěte si následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Zkontrolujte výrobek před použitím na jakékoli poškození nebo opotřebení.
- Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho a obraťte se na odborníka na opravy.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při práci s nástroji.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a dobře osvětlená.
- Před použitím zkontrolujte, zda je řezák správně namontován a zajištěn.
- Při práci s řezákem držte ruce a jiné části těla mimo oblast řezu.
- Používejte výrobek s opatrností a neprovádějte žádné úpravy, které nejsou uvedeny v pokynech.
- Po použití výrobku důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti: řezák, rukojeť a pilot.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha stabilní a bezpečná.

### 2. Instalace:

- Nasadte pilot do řezáku a ujistěte se, že je pevně zajištěn.
- Připojte rukojeť k řezáku a ověřte, že je správně upevněna.

### 3. Použití:

- Umístěte výrobek na ústí komory nebo vývrtu, který chcete upravit.
- Pomalu a opatrně otáčejte rukojetí, dokud nedosáhnete požadovaného zkosení.
- Pravidelně kontrolujte pokrok a ujistěte se, že nedochází k poškození.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte výrobek od zbytků materiálu.
- Uložte výrobek do polypropylenové krabice, aby byl chráněn před poškozením.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů pro odpad.
- Nenechávejte výrobek v přírodě nebo na veřejných místech.
- Pokud je výrobek poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

## **Další podpora**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.